



臨時占用公地准照申請表
(安裝圍板、防護設施、排柵及/或其他)
**PEDIDO DE LICENÇA DE PEJAMENTO
TEMPORÁRIO (PARA A COLOCAÇÃO DE
TAPUMES, RESGUARDOS, ANDAIMES E /
OU OUTROS)**

環境衛生及執照廳
Departamento de Higiene Ambiental e Licenciamento
行政執照處
Divisão de Licenciamento Administrativo

申請人資料 Informações do requerente				
姓名/公司名稱 Nome / designação social			聯絡電話 Telefone de contacto	
身份證明文件 Documento de Identificação	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 BIR <input type="checkbox"/> 其他 Outro _____	編號 Número		
地址 Endereço				
身份為 Na qualidade de	<input type="checkbox"/> 業權人 Proprietário	<input type="checkbox"/> 代理人 Procurador	<input type="checkbox"/> 個人 Individual	
土地工務運輸局之註冊編號 Inscrito na DSSOPT com número				
申請占用公地資料 Informações do pedido de pejamento				
施工地點及樓宇門牌編號 Local da obra e sua numeração policial				
占用公地種類 Tipos de pejamento	<input type="checkbox"/> 安裝圍板 Colocação de tapumes	占用公地面積 Em lugar público ocupando uma área	長(公尺) Comprimento (m)	闊(公尺) Largura (m)
	<input type="checkbox"/> 安裝防護設施 Colocação de resguardos			
	<input type="checkbox"/> 其他 Outros			
	<input type="checkbox"/> 安裝排柵 Colocação de andaimes	占用公地 Em lugar público	長(公尺) Comprimento (m)	高(樓層) Altura (pisos)
	目的 Objectivo			
開始占用公地日期及期限 Data do início e prazo do pejamento	/	/	為期 Por	天 dias
收集個人資料聲明 Declaração para Prestação de Dados Pessoais				
<p>根據第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定： 1. 在本表格內所提供的個人資料及文件會用作處理本申請、服務統計、研究及/或登記用途，並將儲存於本署的資訊系統內，且用作處理本署所提供的各類服務及/或申請。 2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。 3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本署的個人資料。 4. 本署人員在處理所提供的個人資料時，均會作出保密及妥善保管的措施，直至該等資料使用完畢及保存期結束，屆時有關資料將按規定銷毀或封存。</p>		<p>Nos termos da Lei n.º 8/2005 “Lei da Protecção de Dados Pessoais”: 1. Os dados pessoais e documentos, constantes do formulário, serão utilizados no tratamento do presente pedido, estatísticas de serviços, fins de estudo e/ou de registo, e armazenados no sistema informático do IAM para fins de tratamento dos vários serviços e/ou pedidos dispensados pelo IAM. 2. Por razões de cumprimento das obrigações legais, esses dados podem ser transferidos para outras entidades competentes. 3. O requerente pode, nos termos da lei, consultar, rectificar e actualizar os dados pessoais na posse deste Instituto. 4. Ao tratar destes dados pessoais, o pessoal deste Instituto toma as devidas medidas de precaução e cumpre o dever de sigilo e de guarda, até terminar o fim a que se destinavam ou expirar o seu prazo de conservação. Neste caso, os dados serão, nos termos da disposição em vigor, destruídos ou bloqueados.</p>		
申請人簽名及日期 Assinatura do requerente e data				
<p>_____</p> <p>/ /</p>			<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>收件登記 Registo de entrada</p> </div>	

應繳納費用及申請項目的所需文件及注意事項，可瀏覽市政署網頁www.iam.gov.mo或致電2833-7676。

Em relação às taxas a pagar, documentos e observações para requerimento, poderão visitar o website do IAM, www.iam.gov.mo ou queira contactar-nos através do telefone 2833-7676.

**APPLICATION FORM FOR TEMPORARY
OCCUPATION OF PUBLIC AREA
LICENSE (INSTALLATIONS OF
HOARDINGS, PROTECTIVE FACILITIES,
SCAFFOLDING AND / OR OTHER
STRUCTURES)**

Particulars of Applicant					
Name / Name of Company				Contact Telephone Number	
Identity Document	<input type="checkbox"/> Macao SAR Resident Identity Card <input type="checkbox"/> Others _____			Number	
Address					
Identity of Applicant	<input type="checkbox"/> Owner <input type="checkbox"/> Agent <input type="checkbox"/> Individual				
Registration Number Issued by Land, Public Works and Transport Bureau (DSSOPT)					
Information about the Public Area Requested for Intended Occupation					
Location of Construction Site and Building Number					
Type of the Intended Occupation of Public Area	<input type="checkbox"/> Installations of hoardings <input type="checkbox"/> Installations of protective facilities <input type="checkbox"/> Others		Dimension of the Public Area to Be Occupied	Length (metres)	Width (metres)
	<input type="checkbox"/> Installations of scaffolding		Public Area to Be Occupied	Length (metres)	Height (storeys)
	Purpose				
Commencement date and period of the intended occupation of public area	_____ / _____ / _____ for a period of _____ day(s)				
Personal Information Collection Statement					
<p>As stipulated in Law no. 8/2005 Personal Data Protection Act:</p> <p>1. The personal information collected in this form and the documents submitted will be used for processing of this application, service statistics, research and/or registration purpose. The personal information and documents will be stored in the IAM's information system for the handling of various kinds of services and/or applications provided by the IAM.</p> <p>2. Such information may be transferred to other authorized entities to fulfill statutory obligations.</p> <p>3. The applicant has the right to request access to, and correction or update of the personal information in this application held by IAM.</p> <p>4. The information collected in connection with your application will be kept confidential and treated with due care by IAM staff until the completion of your application and the expiry of the storage period. The information will then be destroyed or archived.</p>					
Signature of applicant and date					
_____ _____ / _____ / _____			<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> Receipt record </div>		